

Fr. Jan Bednarczyk
Pontifical Academy of Theology
Kraków

[Powitanie wygłoszone 13 IX 1998 r.]

Soyez les bienvenus dans notre vieux Cracovie!

Je voudrais saluer chaleureusement tous les participants de cette Assemblé Générale du Conseil International des Associations de Bibliothèques de Théologie, avant tout les membres du Bureau exécutif et son président, M. André Geuns.

Nous sommes très heureux que vous ayez accepté notre invitation. Votre arrivée s'inscrit aussi aux célébrations du jubilé de 600-ème anniversaire de la création de la Faculté de Théologie à l'Académie de Cracovie, et ainsi votre séjour devient pour nous encore plus important.

Je vous souhaite de tout mon coeur, à mon propre nom et au nom de la Fédération des Bibliothèques Ecclésiastiques FIDES, que le temps passé ici apporte beaucoup de fruits.

Quod bonum felix faustum fortunatumque sit.

Cracovie, le 13 septembre 1998

Fr. Jan Bednarczyk
Pontifical Academy of Theology
Kraków

L'activité de la Fédération des Bibliothèques Ecclésiastiques FIDES de mai 1997 à juin 1998

La Fédération des Bibliothèques Ecclésiastiques FIDES en Pologne compte maintenant 84 membres. Dernièrement, 5 bibliothèques nouvelles ont été admises.

En automne de l'année passée la Fédération a organisé à Varsovie 3 stages de formation pour des personnes utilisant le logiciel MAK. 50 personnes ont participé à deux stages pour débutants (30 en septembre 1997 (15-18.09) et 20 en octobre 1997 (13-16.10)). Le troisième stage pour les administrateurs des bases de données utilisant le logiciel MAK a eu lieu en septembre 1997 (22-25. 09) pour 20 participants. La Fédération tient à remercier la Bibliothèque Nationale qui a permis d'utiliser ses ordinateurs par les stagiaires.

Les employés des bibliothèques faisant parti de la Fédération FIDES se sont aidés mutuellement, par des conseils et remarques concernant le fonctionnement du logiciel MAK. Nous considérons cette aide comme un signe important de la coopération de nos bibliothèques et voulons remercier tous ceux qui ont participé à cet échange.

Le numéro suivant de notre périodique **FIDES - bulletin des Bibliothèques Ecclésiastiques** est apparu (1-2/97) en 240 exemplaires. Nous tenons à remercier Mme Malgorzata Janiak et Mme Danuta Górská pour leurs efforts qu'elles ont mis dans les travaux de préparation de ce numéro.

Les objectifs principaux de la Fédération FIDES pour l'avenir le plus proche sont:

- travaux visant à l'accès plus grand des bibliothèques-membres au réseau Internet;
- unification des méthodes d'indexation et des formats des bases de données des bibliothèques-membres;- continuation des stages de formation pour les employés des bibliothèques-membres dans le domaines d'informatisation et d'indexation;
- recherches de nouvelles possibilités de financement de la Fédération (p.ex. l'activité économique).

Cracovie, le 13 septembre 1998

Fr. Jan Bednarczyk
Pontifical Academy of Theology
Kraków

Compte-rendu de l'activité de la bibliothèque de l'Académie Pontificale de Théologie de Cracovie (juin 1997-juin 1998)

Le réseau bibliothécaire de l'Académie Pontificale de Théologie de Cracovie est constitué par la Bibliothèque Principale avec la salle de lecture des périodiques, les bibliothèques des Facultés de Philosophie et d'Histoire de l'Eglise, la bibliothèque de l'Institut Liturgique et les collections d'autres chaires et instituts.

La collection de notre bibliothèque compte actuellement plus de 200 000 volumes et plus de 3000 titres de périodiques dont 1700 étrangers et 1300 polonais. L'année dernière nous avons agrandi notre collection de plus de 10 000 volumes achetés, échangés ou reçus en don.

Actuellement, 24 personnes travaillent dans le réseau de la bibliothèque de l'Académie Pontificale de Théologie de Cracovie.

Plus de 2000 lecteurs profitent régulièrement de notre collection. Ils peuvent travailler dans la salle de lecture de 90 places ou emprunter les livres chez eux. Nous prêtons aussi les livres aux autres bibliothèques.

Dans nos bibliothèques nous créons des catalogues alphabétique systématique et thématique, traditionnels et informatisés.

La bibliothèque participe activement aux travaux de la Fédération des Bibliothèques Ecclésiastiques FIDES.

Les travaux principaux de la bibliothèque sont concentrés sur l'élaboration de ses propres recueils de documents primaires en vue de créer des outils facilitant leurs mise à la portée des lecteurs. La bibliothèque est aussi intéressée d'acquisition des recueils de documents secondaires, des bases de données d'autres bibliothèques

et institutions polonaises et étrangères, sur les moyens de communication différents (disquettes, CD-ROM, réseaux). La bibliothèque coopère avec plusieurs institutions polonaises et étrangères.

La bibliothèque possède actuellement sa propre base de données concernant les périodiques (3000 titres), la base de données concernant l'acquisition des livres (18000 descriptions depuis 1991), les bases de données concernant le contenu des périodiques théologiques „*Analecta Cracoviensia*”, „*Notificaciones*”, „*Ruch Biblijny i Liturgiczny*”, la base de données sur les publications dans le système VTLS (plus de 2000 descriptions) et autres.

Nous avons aussi mis à la portée des lecteurs les bases de données sur les CD-ROM, entre autres *Religion Indexes*, les bases concernant l'enseignement du Pape Jean Paul II et l'enseignement social de l'Eglise, la Fédération FIDES, la Bible et l'encyclopédie.

La bibliothèque possède actuellement 18 ordinateurs. En plus, nous utilisons une base de données à part dans le système VTLS sur l'ordinateur localisé à la Bibliothèque Jagellonne, en tant que membres de l'Ensemble des Bibliothèques de Cracovie. Une partie de nos ordinateurs est mise à la portée des lecteurs pour qu'ils puissent profiter du réseau Internet.

La situation de plus en plus difficile (la collection est dispersée en plusieurs lieux, il manque de place dans les lieux de stockage, il manque de salles pour les employés et les lecteurs) et la collection grandissant très vite nous forcent à entreprendre les démarches visant à la construction très rapide d'un nouveau bâtiment de la bibliothèque. L'Académie Pontificale de Théologie de Cracovie a pris la décision de sa construction et a commencé sa réalisation.

Cracovie, le 13 septembre 1998